



الجمهورية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية
اللجنة الشعبية العامة

رقم الملف : 2772
1/9/86

2/9/86

90/1/9

الأخوة اماء اللجان الشعبية للبلديات

بعد التحية،،،

بحث اليكم بالقانون رقم 14 لسنة 1986م بتعديل بعض احكام قانون الضمان الاجتماعي، الصادر بتاريخ 6 شوال 1395 و.ر الموافق 12 يونيو 1986م .

لاتخاذ اجراءات وضعه موضع التنفيذ ، مع ضرورة حصر من تسرى بشأنهم احكام هذا القانون ممن يبلغون السن المحددة لانتهاء الخدمة المنصوص عليها فيه 1986م وانها خدماتهم وفقا للتشريعات المعمول بها ، وذلك قبل نهاية شهر يوليو 1986م .

والسلام ،،،

6.12

الجهاز التنفيذي
للجنة الشعبية العامة

صورة الى :

- (1) المكعب القانوني
- (2) مكتب شئون اللجان الشعبية
- (3) مكتب الدراسات والمتابعة

12/9/86 ع.خ

ط/ن خ

م.خ



لاديمقراطية
بدون مؤتمرات شعبية

الجمهورية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية

مؤتمر الشعب العام

قانون رقم (٤ /) لسنة 1986 م

بتعديل بعض احكام قانون الضمان الاجتماعى

مؤتمر الشعب العام ،،،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الاساسية فى دور انعقادها العادى الاول للعام
1395 و. ر الموافق ق 1986 م ،
وبعد الاطلاع على القانون رقم 55 لسنة 1976 م بشأن الخدمة المدنية ،
وعلى القانون رقم 13 لسنة 1980 م بشأن الضمان الاجتماعى .

" صيخ القانون الاتى "

المادة الاولى

يستبدل بنص المادة (13) من القانون رقم 13 لسنة 1980 م بشأن الضمان الاجتماعى
المشار اليه بالنص التالى :-
" مادة (13) :

سن انتهاء الخدمة او العمل /

- (أ) يستحق معاش الشيخوخة للمشارك عند انتهاء خدمته او عمله بسبب بلوغه السن
المحددة قانونا لترك العمل او الخدمة .
(ب) وتكون هذه السن (65) خمسا وستين سنة ميلادية كاملة فيما يتعلق بالمشاركين
من الرجال من غير الفئة المعصوص عليها فى الفقرة (ج) من هذه المادة ، كما
تكون (60) ستين سنة ميلادية كاملة بالنسبة الى الفئات الاتية :-

- (1) العاملات من النساء .
- (2) الرجال العاملين فى الاعمال او الصناعات المضرة بالصحة التى تحددها اللوائح .
- (3) الرجال العاملين فى الاعمال العادية ، وذلك بشرط ان يكون انتهاء الخدمة
او العمل بناء على موافقتهم وموافقة الجهات التى يعملون بها





الجمهورية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية
مؤتمر الشعب العام

— 2 —

- (ج) وتكون سن انتهاء الخدمة لمن يخضعون لاحكام قانون الخدمة المدنية من الرجال (62) اثنين وستين سنة ميلادية كاملة .
- (د) وفي جميع الاحوال المنصوص عليها في هذه المادة لا يجوز تعديد مدة الخدمة او اعادة التعيين بعد بلوغ سن انتهاء الخدمة المحددة وفقا لاحكام هذا القانون .
- (هـ) وتعديل بما يتفق واحكام هذه المادة الاحكام المتعلقة بسن انتهاء الخدمة او العمل المنصوص عليها في قانون الخدمة المدنية رقم 55 لسنة 1976 م وفهمه من التشريعات المنظمة للخدمة او العمل وفي انظمة الشركاء والعمال على الا يخل ذلك بالسن المحددة لانتهاء الخدمة في قوانين نظام القضاء والشرطة وحرس الجمارك ، ويسرى حكم التعديل المذكور اعتبارا من التاريخ المحدد بالفقـرة (ب) من المادة (50) من هذا القانون " .

المادة الثانية

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .



1395 و.د
1986 م

صدر في: ٢٠ جوان
الموافق: ٢٠ / يونيو

ط / ن . س .